

ZARZĄDZENIE Nr 54/2025
BURMISTRZA KARCZEWA
z dnia 18 marca 2025 r.

**w sprawie przyjęcia Regulaminu współpracy Gminy Karczew z Partnerami w ramach
Programu „Karczewska Karta Mieszkańca”**

Na podstawie art. 30 ust. 1 i ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1465 z późn. zm.¹), w związku z § 9 ust. 2 pkt 2 Programu „Karczewska Karta Mieszkańca” stanowiącego załącznik do Uchwały Nr IX/67/2024 Rady Miejskiej w Karczewie z dnia 25 listopada 2024 r. zarządza się, co następuje:

§ 1. Przyjmuje się Regulamin współpracy Gminy Karczew z Partnerami w ramach Programu „Karczewska Karta Mieszkańca” stanowiący Załącznik do niniejszego Zarządzenia.

§ 2. Wykonanie Zarządzenia powierza się Sekretarzowi Gminy Karczew.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Burmistrz Karczewa
Michał Rudzki

¹ Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz.U. z 2024 r., poz. 1572, 1907 i 1940

Regulamin współpracy Gminy Karczew z Partnerami w ramach Programu „Karczewska Karta Mieszkańca”

§ 1. Niniejszy Regulamin określa zasady współpracy Gminy Karczew z Partnerami.

§ 2. 1. Podmioty przystępują do Programu na zasadach dobrowolności.

2. Warunkiem przystąpienia do Programu jest złożenie poprawnie wypełnionego formularza zgłoszeniowego stanowiącego Załącznik Nr 1 do niniejszego Regulaminu.

3. Formularze dostępne są w Urzędzie Miejskim w Karczewie lub na stronie internetowej www.karczew.pl

4. Warunkiem przystąpienia do współpracy jest zawarcie Porozumienia pomiędzy Gminą Karczew, a Partnerem. Wzór Porozumienia stanowi Załącznik nr 2 do niniejszego Regulaminu.

§ 3. Gmina Karczew w ramach Programu zapewnia Partnerom promocję poprzez:

- 1) ekspozycję logo, danych adresowych Partnera oraz ofert objętych rabatem na stronie internetowej www.karczew.pl oraz w innych kanałach informacyjnych Gminy Karczew;
- 2) umieszczenie wykazu Partnerów Programu na stronie internetowej www.karczew.pl;
- 3) umieszczanie informacji o organizowanych wydarzeniach promocyjnych dla użytkowników karty;
- 4) nieodpłatne udostępnianie Partnerom dostępu do aplikacji służącej do odczytywania ważności Karty Mieszkańca.

§ 4. 1. Partner zobowiązany jest do:

- 1) stosowania ulg, zniżek i preferencji dla użytkowników Karty Mieszkańca;
- 2) oznaczenia swojego lokalu informującego o uczestnictwie Partnera w Programie;
- 3) zamieszczania przez cały okres uczestnictwa w Programie, w publikowanych przez siebie materiałach promocyjnych informacji o honorowaniu Karczewskiej Karty Mieszkańca;
- 4) informowania o zachodzących zmianach danych adresowych Partnera bądź o zamiarze wystąpienia z Programu.

2. Zakres ulg, zniżek i preferencji, o którym mowa w ust. 1 pkt 1) musi być zaakceptowana przez Gminę.

§ 5. Koszty związane z udzielanymi ulgami, zniżkami lub preferencjami dla posiadaczy Karty Mieszkańca ponoszą Partnerzy.

§ 6. 1. Gmina Karczew może wykluczyć Partnera z Programu jeżeli Partner:

- 1) nie przestrzega niniejszego Regulaminu i zapisów Porozumienia, o którym mowa w § 2 ust.4;
- 2) nie wywiązuje się z zadeklarowanych zobowiązań dla użytkowników Karty Mieszkańca.

2. Wykluczenie następuje poprzez wypowiedzenie przez Gminę Karczew Porozumienia ze skutkiem natychmiastowym.

§ 7. 1. Partner może zrezygnować z uczestnictwa w Programie w terminie wskazanym w Porozumieniu, poprzez złożenie stosownego oświadczenia na piśmie.

2. Wszystkie informacje o uczestnictwie Partnera w Programie zostaną usunięte w terminie do dwóch tygodni od doręczenia oświadczenia, o którym mowa w ust. 1 powyżej.

3. Partner po rezygnacji z uczestnictwa w Programie lub wykluczeniu go z Programu nie może posługiwać się żadnymi materiałami i wyposażeniem związanymi z Programem i jest zobowiązany do usunięcia wszelkich oznaczeń i informacji o Programie.

§ 8. Gmina Karczew nie ponosi odpowiedzialności za:

- 1) wady oraz jakość usług i towarów oferowanych przez Partnerów z zastosowaniem zniżek, ulgi i preferencji w ramach Programu;
- 2) niewykonanie lub nienależyte wykonanie umów przez Partnerów;
- 3) treść ofert proponowanych posiadaczom Karty Mieszkańca przez Partnerów;
- 4) działania i zaniechania Partnerów, które wyrządzą lub mogą wyrządzić szkodę użytkownikom Karty Mieszkańca lub osobom trzecim;
- 5) naruszenie praw własności intelektualnej, własności przemysłowej oraz dóbr osobistych przez Partnera.

§ 9. Gmina Karczew zastrzega sobie możliwość dokonywania zmian w niniejszym Regulaminie.

Burmistrz Karczewa
Michał Rudzki

FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY PARTNERA PROGRAMU

1. Dane osoby reprezentującej podmiot

Imię Nazwisko

Adres e-mail

Nr telefonu

2. Dane podmiotu

Nazwa podmiotu

Ulica i nr domu.....

Kod pocztowy Miejscowość

NIP REGON

Adres strony www

3. Krótki opis działalności

.....
.....
.....
.....

4. Proponowana oferta ulg, zniżek i preferencji dla Uczestników Programu Karczewska Karta Mieszkańca

Oferowany produkt/usługa

.....

Wysokość zniżki

Termin obowiązywania zniżki (do/bezterminowo)

Oświadczam, iż jestem umocowana/y do działania w imieniu podmiotu wskazanego powyżej, zapoznałam/em się i akceptuję postanowienia Regulaminu współpracy Gminy Karczew z Partnerami w ramach Programu „Karczewska Karta Mieszkańca” w roli Partnera.

.....
data i podpis osoby reprezentującej podmiot

5. Informacje o przetwarzaniu danych osobowych przez Urząd Miejski w Karczewie

Zgodnie z wymogami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE – dalej „RODO”, informujemy, iż:

1. Administratorem danych osobowych przetwarzanych w Urzędzie Miejskim w Karczewie jest Gmina Karczew, z siedzibą przy ul. Warszawskiej 28, 05-480 Karczew, reprezentowana przez Burmistrza. Z Administratorem można skontaktować się pod nr tel.: (22) 780 65 16 oraz za pośrednictwem adresu e-mail: um@karczew.pl.
2. Administrator danych osobowych informuje, iż kontakt z Inspektorem ochrony danych jest możliwy za pośrednictwem poczty elektronicznej: iod@karczew.pl lub pisemnie na adres siedziby Administratora danych, wskazany powyżej.
3. Pani/ Pana dane osobowe uzyskane w związku ze złożeniem wniosku o udział w Programie Karczewska Karta Mieszkańca jako Partner Programu, będą przetwarzane w celu umożliwienia Użytkownikowi korzystania ze zniżek, %, preferencji i uprawnień oferowanych przez Panią/ Pana jako Partnera.
4. Pani/ Pana dane będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. e RODO – przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi w związku z ustawą z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym, Zarządzeniem Nr 54/2025 Burmistrza Karczewa z dnia 18 marca 2025 r. w sprawie przyjęcia Regulaminu Programu współpracy Gminy Karczew z Partnerami w ramach Programu „Karczewska Karta Mieszkańca”.
Natomiast jeżeli poda Pani/ Pan numer telefonu będziemy przetwarzać Pani/ Pana dane na podstawie zgody (art. 6 ust. 1 lit. a RODO), która może zostać przez Panią/Pana odwołana w dowolnym momencie poprzez pisemne oświadczenie u Administratora lub za pośrednictwem poczty elektronicznej na podany adres email: um@karczew.pl. Powyższe nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie wyrażonej przez Panią/ Pana zgody przed jej cofnięciem.
5. Dane osobowe będą przetwarzane w celu rejestracji podmiotu jako partnera Programu „Karczewska Karta Mieszkańca” - art. 6 ust. 1 lit b RODO - dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celu w jakim dane zebrano, a następnie przez okres przedawnienia roszczeń przysługujących administratorowi danych i w stosunku do niego, lecz nie krócej niż okres wynikający z ustawy z dnia 14 lipca 1983 o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.
6. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty świadczące na rzecz Administratora usługi na podstawie zawartych umów (np. usługi doradcze, prawne, IT) oraz podmioty upoważnione do ich otrzymania na podstawie obowiązujących przepisów prawa (np. sądy, organy państwowe).
7. W związku z przetwarzaniem danych osobowych, na zasadach opisanych w RODO, przysługuje Państwu prawo żądania dostępu do treści swoich danych osobowych, żądania ich sprostowania, usunięcia oraz ograniczenia przetwarzania, a także przenoszenia danych.
8. Dane osobowe nie pochodzą od stron trzecich.
Posiada Pan / Pani prawo do:
 - a) żądania od Administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania,
 - b) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także przenoszenia danych,
 - c) wniesienia skargi na działania Administratora do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
9. Podanie danych osobowych jest konieczne, niepodanie tych danych spowoduje brak możliwości rejestracji i współpracy w ramach Programu „Karczewska Karta Mieszkańca”.
10. Dane osobowe nie będą poddawane zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji w tym profilowaniu.
11. Dane osobowe nie będą przekazywane poza teren Unii Europejskiej ani do organizacji międzynarodowych.

.....
Podpis zgłaszającego

POROZUMIENIE NR

zawarte w dniu pomiędzy Gminą Karczew, ul. Warszawska 28, 05-480 Karczew, reprezentowaną przez - Burmistrza Karczewa, zwaną dalej „Gminą”,

a z siedzibą wul....., NIP....., wpisanym do..... pod numerem..... reprezentowanym przez:

.....
zwanym dalej „Partnerem”,

łącznie zwanymi „Stronami”

§ 1. Partner oświadcza, iż jest zainteresowany współpracą z Gminą w zakresie udzielania ulg, zniżek lub preferencji użytkownikom „Karczewskiej Karty Mieszkańca” działającej w oparciu o Program przyjęty Uchwałą Nr IX/67/2024 Rady Miejskiej w Karczewie z dnia 25 listopada 2024 roku w sprawie przyjęcia Programu „Karczewska Karta Mieszkańca”.

§ 2. 1. Partner zobowiązuje się do realizacji oferowanych przez niego ulg, zniżek lub preferencji na rzecz uczestników Programu „Karczewska Karta Mieszkańca, którzy uprawnienia do ulg potwierdzą ważną Kartą Mieszkańca w formie plastikowej karty zbliżeniowej lub kartą wirtualną w aplikacji mobilnej.

2. Zakres ulg, zniżek lub preferencji, o których mowa w ust. 1, oraz zakres towarów i usług nimi objętych, okres ich obowiązywania oraz miejsca, w których będą one realizowane określa oferta Partnera w Formularzu Rejestracyjnym Partnera Programu, stanowiącym Załącznik do Porozumienia.

3. Partner może rozszerzyć ten zakres przez okresowe promocje lub wydarzenia.

3. Zakres ulg, zniżek i preferencji, o którym mowa w ust. 2 musi być zaakceptowana przez Gminę.

§ 3. Partner zobowiązany jest do udzielania ulg, zniżek lub preferencji, o których mowa w § 2, po okazaniu Karty Mieszkańca w formie plastikowej karty zbliżeniowej lub karty wirtualnej w aplikacji mobilnej.

§ 4. W celu realizacji Porozumienia Gmina zobowiązuje się do:

1) umieszczenia wykazu Partnerów, udostępnienia informacji na temat ulg, zniżek lub preferencji oferowanych przez Partnera na stronie internetowej www.karczew.pl oraz w mediach społecznościowych Gminy Karczew;

2) informowania i promowania ulg, zniżek i preferencji oferowanych przez Partnera w innych niż określone w pkt. 1 dostępnych dla Gminy formach;

3) nieodpłatnego udostępnienia naklejek informujących o honorowaniu Karty Mieszkańca;

4) nieodpłatnego umożliwienia Partnerowi dostępu do aplikacji służącej do odczytywania ważności Karty Mieszkańca oraz umożliwienia weryfikacji karty za pośrednictwem aplikacji internetowej;

5) zapewnienia Partnerowi dostępu do aplikacji w celu umieszczania tam wizytówki swojej firmy, ofert, ulg, zniżek i preferencji oraz wydarzeń dedykowanych dla posiadaczy Karty Mieszkańca.

§ 5. 1. W celu realizacji przedmiotu porozumienia Partner zobowiązuje się do:

1) oznaczenia swoich lokali naklejką informującą o honorowaniu Karczewskiej Karty Mieszkańca, poprzez umieszczenie jej w widocznym miejscu;

2) umieszczania informacji na temat udzielanych ulg, zniżek lub preferencji dla użytkowników Karty Mieszkańca, na swojej stronie internetowej (w przypadku jej posiadania) oraz w miejscach wykonywania działalności, jak również w materiałach informacyjno-promocyjnych;

3) finansowania we własnym zakresie i na własny koszt udzielonych użytkownikom Karty Mieszkańca ulg, zniżek lub preferencji oraz ewentualnych dodatkowych kosztów z tym związanych;

4) w przypadku wyrażenia chęci przesłania logo, które nie będzie naruszało praw osób trzecich, w tym dóbr osobistych oraz majątkowych praw autorskich;

5) przestrzegania postanowień niniejszego Regulaminu współpracy Gminy Karczew z Partnerami w ramach Programu „Karczewska Karty Mieszkańca”.

2. Partner wyraża zgodę na umieszczenie jego danych teleadresowych, informacji o udzielanych ulgach, zniżkach lub preferencjach oraz przekazanego logo we wszelkich materiałach informacyjno-promocyjnych dotyczących Karczewskiej Karty Mieszkańca, w tym na stronie internetowej www.karczew.pl w portalu Facebook.

§ 6. 1. Partner ponosi wyłączną odpowiedzialność wobec podmiotów i osób trzecich za szkody powstałe z jego winy w związku z realizacją niniejszego Porozumienia. Partner zobowiązuje się zaspokoić uzasadnione roszczenia zgłoszone przez podmioty lub osoby trzecie oraz zwolnić Gminę z obowiązku zaspokojenia uzasadnionych roszczeń, jak również zwróci Gminie w pełnej wysokości, wraz z odsetkami ustawowymi za opóźnienie, wszelkie koszty poniesione przez Gminę, w związku z opisanymi wyżej naruszeniami lub nieprawidłowościami.

2. Partner zobowiązuje się do ochrony wszelkich danych osobowych, do których uzyskał dostęp w wyniku wykonywania Porozumienia i może je przetwarzać wyłącznie w celu realizacji przedmiotu Porozumienia. Za naruszenie zasad ochrony danych osobowych Partner ponosi odpowiedzialność zgodnie z odpowiednimi przepisami prawa.

§ 7. Postanowienia niniejszego Porozumienia nie stanowią przeszkody dla samodzielnej realizacji przez Strony innych projektów lub do ich realizacji we współpracy z innymi podmiotami.

§ 8. 1. Porozumienie zawiera się na czas nieokreślony.

2. Każda ze Stron ma prawo wypowiedzieć Porozumienie z zachowaniem 2 tygodniowego okresu wypowiedzenia, poprzez przekazanie drugiej Stronie pisemnego oświadczenia złożonego w Urzędzie Miejskim w Karczewie lub w siedzibie Partnera. Oświadczenie może być także wysłane za pośrednictwem poczty elektronicznej potwierdzone podpisem elektronicznym.

3. W przypadku rażącego niewywiązywania się z obowiązków określonych w Porozumieniu przez którąkolwiek ze Stron, drugiej Stronie przysługuje prawo wypowiedzenia Porozumienia ze skutkiem natychmiastowym, w trybach określonych w ust. 2, zawierającego wskazanie przyczyn wypowiedzenia Porozumienia.

4. Strony ustalają, iż kontakt drogą elektroniczną (w tym składanie oświadczeń woli) będzie się odbywał za pośrednictwem następujących adresów poczty elektronicznej:

1) dla Gminy:

2) dla Partnera:

§ 9. W sprawach nieuregulowanych Porozumieniem mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.

§ 10. Spory wynikłe z Porozumienia rozstrzygane będą w pierwszej kolejności w drodze negocjacji między Stronami, a w przypadku nieosiągnięcia porozumienia przez sąd właściwy dla siedziby Gminy.

GMINA

PARTNER